



# సాయంకాలమైంది

## - గోల్డపూడి వేరుతీర్చినీ



"సాయంకాలమైంది" నవల మొదటి నుంచీ మంచి పుష్టి చేసుకుంది. ఆంధ్రప్రదీప్ నీరియల్గా పస్పున్నప్పటి నుంచీ వందల్లో అభిమానాల్ని, చాలామంది భక్తుల్ని పోగుచేసుకుంది. ఈ పదేళ్ళలో ఓ వందమండ్లెనా ఈ నవల గురించి ప్రస్తావించినప్పుడు విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి "వేయపడగల" ప్రస్తకి, పోలిక తెస్తా వచ్చారు. అందరికి చెప్పే అవకాశంలేదు కనుక - యిక్కడ చేతులు కట్టుకు చెప్పే నిజం ఒకటుంది. నేను "వేయపడగల" అప్పటికే, యిప్పటికే చదవలేదు. అయితే అంతటి మహారచయిత రచనను నా నవల గుర్తు చేయగలిగినందుకే నాకు ఎంతో ఆనందం. కాస్తపాటి గర్వం.

శ్రీ వైష్ణవ సత్యంపదాయ వైభవాన్ని సచివరంగా నాకు తెలియజ్ఞీన పూజ్యాలు శ్రీ భాష్యం అప్పులాచార్యుల వారికి, శ్రీ సాతులూరి గోపాలకృష్ణమాచార్యుల వారికి నా ధన్యవాదాలు. ఆంధ్రప్రదీప్ లో ఈ నవల రాయడానికి కారకులు మ్యాతులు, అప్పటి వారప్పతిక సంపాదకులు వల్లారి రాఘవరావుగారు మొదటి అభ్యాయం స్వయంగా చదివి ఆయన చేతిలో పెట్టినప్పుడు పులకెంచి పాచాభివందనం చేసి అందుకున్నారు. వారి సంస్కృతమయి.

సదే! మాజీ ప్రధాని పి.ఐ.సరసీంపోరావుగారి రఘ్రుంచి ఎందలో సాహితీపరులు, పారకులు ఈ నవలకు అభిమానులయ్యారు. చాలా మంది భక్తులయ్యారు. చదివి భోగున కన్నీరు కార్పి నాతో గంటలక్కోట్లే మాట్లాడిన మహిషలున్నారు. 200ఇలో ఈ నవల ప్రచురితమయింది. సరిగ్గా ఏడు సంవత్సరాల తర్వాత గుంటూరు నుంచి రవిక్షణ అనే ఓ తెలుగు పండితులు నవల చదివి, అనందించి - సచివరంగా ఇందులో కనిపించిన లొసుగుల్ని ఎత్తిమాపుతూ ఎనిమిది పేజీల ఉత్తరం రాశారు. "నా అజ్ఞానం క్షోటి నెరుసులు అనుకుంటున్నానేమో నేను పొనకంలో పుడకులు అనుకుంటున్న వాటిని బాల్యం క్షోటి మీ దృష్టికి తీసుకువస్తున్నాను" అని సచినయంగా రాశారు. ఈ ఒక్క ఉత్తరాన్ని యిలా ముందుమాటలో ఉటంకెంచరదిచాను.

వాటిలో అన్ని లేదా చాలా అంశాలు సహాతుకంగా, సబబుగా వున్నాయి. రెండో ప్రచురణ సందర్భంలో ఆయనకి ఫోన్ చేసి, ఆ సవరణాలను మరొక్కణారి తెలియజేయమన్నాను. తెలియజేశారు. వారికి కృత్యజ్ఞానములు.

కొన్ని రచనలకు పుట్టిన వేళా విశేషముంటుందేమో. బెర్రూట్ షా తన రచనలల్లింటిలో "సంట్ జోన్"ని ఎక్కుడో ఎంపిక చేసి చూపిన గుర్తు. జాలచుకం ఒరిపిడిలో ముందు తరాలకు నా రచనల్లో ఈ "సాయంకాలమైంది" నవల, "కట్టు" నాటిక, "రాగరాగిణీ" నాటకం, "జ్ఞానురా" కథ, "కళ్యాణి" రేడియో నాటిక - యిలా నిలవగలిగితే అది నాకు దక్కిన అర్పణమేననుకుంటాను.

- గోల్డపూడి వేరుతీర్చినీ

విష్ణవర అంటే - గతంలో ఆయుధాలతో అడవుల్లో తిరిగేవారు చేసే పని - అని ఒక అభ్యాసాయం ఉండేది నాకు. మీరు మీ మీ ఆయుధాలతో సమాజాన్ని కొత్తగానయునా చక్కటి బాటలో నడిపిస్తున్నారు. అందుకు గురువుగారైన మీకు - మీ అనుమతి లేకుండానే - మీ శిష్యుడిగా ప్రకటించుకుంటున్నాను.

**జె. శ్రీవివాసరెడ్డి అనే మొద్ద శీను, భైదే నంబరు 405, మహానది భూక్, చద్దపల్లి**

## (గత సంచిక తరువాయి)

అపరేషన్ అయిన ఆరో నెలకి నేలమీద కాలుమోపారు. సుభద్రాచార్యులవారు. ఏబై సంవత్సరాల అలవాటుని కాళ్ళు అప్పటికి మరిచిపోయాయి. శరీరం దూడిపింజలాగా తూలింది. వరదమ్మ భుజం పట్టుకుని అడుగుపేశారు. క్రమంగా తెలిసాచిన విషయం చిన్న కుంటి నిలిచిపోయిందని. ఆచార్యులవారి అవిటితనానికి తిరుమల విదేశీ జీవనమంత వయస్సాచ్చింది. అపరేషన్ జరిగిన రెండు రోజులముందే కైకవశి పట్టుం వచ్చేసింది. అప్పుడప్పుడు జరిగే నవనీతం కేసు విచారణకి కోర్సుకి వెంకటాచలంతో వెళ్ళివచ్చేది.

పద్మనాభంలో సామర్థకోట కుటుంబం స్థిరపడింది. అనారోగ్యం నుంచి కోలుకోగానే పద్మనాభం వచ్చేయుమని బుల్లిరాజుగారు పదే పదే బ్రతిమలారు సుభద్రాచార్యులవారిని. ఆసుపత్రినుంచి ఇంటికి చేరిన మూడోరోజునే వెదుక్కుంటూ వచ్చాడో ముసిలి బ్రాహ్మణుడు. అతని పేరు అనంగాచార్యులు. ప్రస్తుతం కుంతీమాధవస్యామిని సేవించుకుంటున్న అర్పకుడాయన. అయిదుగురు మనుషులకు ఆయనే దిక్కు. అందులో ఓ విధవ చెల్లెలు, ఓ రోగిష్టు అన్నగారూ ఉన్నారు. ఆయనకి కుంతీమాధవస్యామే ఆధారం. ఆయన చూడవచ్చింది సుభద్రాచార్యులవారిని పరామర్శించడానికి కాదు. తనగోడు ఆయనకి విషించుకొనడానికి. అనంగాచార్యులు వెళ్ళే సమయానికి ఆచార్యులవారికి ఓ విషయం అర్థమయింది.

అవసరంలో ఉన్న వ్యక్తినే కుంతీమాధవస్యామి ఆదుకున్నాడని. ఈ సంగతి రుక్మిణిమ్మ, వరదమ్మకీ తప్ప ఎవరికి తెలీదు. తెలియాల్సిన అవసరం లేదు. ఈ కారణం చేతనే బుల్లిరాజుగారు ఎంత ప్రాధీయపడినా పద్మనాభం రావడానికి తిరస్కరించారు సుభద్రాచార్యులు. ఏదో కొత్తసాకు చెప్పారు.

సుభద్రాచార్యుల అడుసు పట్టానికి ఎందుకు మారిందో వెంటనే అర్థంకాలేదు. తిరుమలకి మారినట్టు చాలాకాలం తెలియనివ్వలేదు బుల్లిరాజుగారు. అయితే ఎప్పటి ఉత్తరాల్సి అప్పుడు చేరవేయటం క్రమేహి కష్టమవుతూండటం వల్ల కొత్త అడుసు తిరుమలకి తెలియచేశారు.

తండ్రి పట్టానికి చేరడం అభివృద్ధిగా అర్థం చేసుకున్నాడు తిరుమల. అతని దృష్టంతా అభివృద్ధివైపే సారించి ఉంది. అందువల్ల సంపదాయంలో కూరుకుపోయిన తండ్రి హతాత్మగా పట్టానిలో ఉండవలసి రావడాన్ని అతని మనస్సు మరోపిధంగా అర్థం చేసుకోలేకపోయింది. ఇది రెండు తరాల పరాయాకరణ (alienation)లో రెండో దశ.

ఈలోగా నవనీతం కేసు విచారణ ముగిసింది. జడ్డి గోచిందరాజులనాయుడుగారు కల్పబుల్ చౌమిసైడుగా నేరాన్ని పరిగణించి అయిదేళ్ళు శిక్షపేశారు. అందులో డాడాపు మూడేళ్ళు గడిచిపోయింది. ఇక జరగాల్సిన రెండేళ్ళలో మంచి నడవడికగాను ఏమాత్రం శిక్ష తగ్గినా ఎంత లేదన్న 18 నెలల్లో నవనీతం విడుదలవుతుంది. తిరుమల సంజీవికి కృత్జ్ఞత చెప్పు మూడు పేజీల ఉత్తరం రాశాడు. జైల్లో రామకోటి వాలా చురుకుగా సాగుతోంది నవనీతానికి. శిక్ష తగ్గిపోయినందుకు బాధపడింది. సంజీవి నమ్మకున్నాడు. బయటి ప్రపంచంతో ఈ రెండు మూడు సంవత్సరాలూ సంబంధాలు నిలిపింది సంజీవి. మధ్య మధ్య కైకవశి, వెంకటాచెలం, అప్పుడప్పుడు బుల్లిరాజుగారూ వచ్చిపోతున్నారు. ఓసారి కోరుకొండనుంచి భూపతిరాజు వచ్చి పూతరేకుల పాకెట్ ఇచ్చి వెళ్ళాడు. భూపతిని చూసి ఆశ్చర్యపోయింది నవనీతం. ఊహించలేనంత గంభీరమయాడు. అతి త్వరలో బట్టతల కావడానికి అన్ని ఛాయలూ కనిపించాయి. అంతకుమించి శరీరం పెద్దదయింది. వెళ్లూ వెళ్లూ నవనీతం తన నిమిరాడు ఆర్థంగా. రెండు మూడురోజులదాకా భూపతిరాజుని మరిచిపోలేకపోయింది నవనీతం.

జైలునుంచి విడుదలయ్యే సమయం దగ్గర పడుతున్నకొద్దీ నవనీతంలో దిగులు ఎక్కువయింది. దాన్ని కనిపెట్టినవాడు సంజీవి.

"త్వరలో విడుదలవుతున్నందుకు ఆనందంగా లేదూ?" అని అడిగాడు.

"లేదు" అంది నవనీతం.

తనకి పద్మనాభం వెళ్లాలని లేదు. తన తల్లి ప్రస్తుతం విశాఖలో ఆచార్యులవారింట్లో తలదాచుకుంటోంది. తనూ అక్కడ చేరితే వాళ్ళకి బరువు కావడం తప్ప మరొక గత్యంతరంలేదు. ఆ ప్రపంచం ఆనందంగా తనని మరిచిపోయింది. విడుదలయి తనేం చెయ్యాలి? సంజీవి నవ్వుకున్నాడూ. ఆ ప్రశ్నకి సమాధానం తనకి తెలుసు. విడుదలయి ఆమె ఏం చెయ్యాలో నిర్దిష్టమయిన ప్రణాళిక వేసి ఉంచాడు. ఆ మాటే నవనీతంతో చెప్పాడు సంజీవి.

ఆ ప్రణాళిక తెలిసిన వ్యక్తి మరొకరున్నారు. ఈ దేశానికి అవలి తీరంలో అమెరికాలో ఉన్న తిరుమల. తెలిశాక ఆనందంతో అరుపేచీల ఉత్తరం రాశాడు తిరుమల సంజీవికి.

అమె జైలునుంచి విడుదలవుతున్న రోజు ఎవరికి తెలియచెప్పలేదు సంజీవి. ఆఖరికి వెంకటాచలానికి కూడా.

ఉదయం పదిగంటలకి జైలు రిజిస్టరులో సంతకాలన్నీ పూర్తయి తన వస్తువులన్నీ తీసుకుని నవనీతం జైలు బయటకి వచ్చేసరికి చెట్టునీడలో ఒకే ఒక వ్యక్తి నిలబడి ఉన్నాడు - సంజీవి. అతని చేతుల్లో పెద్ద పూలగుచ్చం ఉంది. నవనీతం చేతిలో 82 రామకోటి పుస్తకాల బరువుంది. అంతకుమించి గతం మనస్సులో వదిలిపోయి జ్ఞాపకాల బరువు.

సంజీవి అమె దగ్గరకి వచ్చి చేతిలో పూలగుచ్చం ఉంచాడు. అమె చేతిలో బరువు అందుకున్నాడు.

"ఇప్పుడేం చెయ్యాలి?" ఆ ప్రశ్న నవనీతం అడగలేదు. అమె కళ్ళు అడుగుతున్నాయి.

సంజీవి మాటల్లో సమాధానం చెప్పాడు. "ఇన్నాళ్ళూ నా మనస్సులో ఉన్న మాట అడుగుతున్నాను. నన్ను పెళ్ళి చేసుకుంటావా?" అన్నాడు.

హాత్య జరిగాకా, విచారణ జరుగుతున్నప్పుడూ, కోర్టులోనూ ఎన్నడూ నవనీతానికి కన్నీరు రాలేదు. కానీ ఈ ప్రశ్న అడుగుతున్న సంజీవిని చూసి అయిదు సంవత్సరాలు తన దగ్గరకి రాకుండా దూరంగా ఉంచిన దుఃఖాన్ని ఒక్కసారి వెళ్ళగక్కేసింది. భోరుమని పసిపిల్లలాగా ఏడుస్తున్న నవనీతాన్ని పసిచిడ్డలాగా పొదివి పట్టుకున్నాడు సంజీవి.

15

రిజిస్ట్రార్ ముందు సంజీవి, నవనీతం పెళ్ళికి సాక్షి సంతకాలు వెంకటాచెలం, పభీక్ ప్రాసికూర్యాటర్ తెన్నేటి నారాయణరావుగారు చేశారు. సందడి చిన్నదయినా అక్కడికి వచ్చిన అందరి మనస్సులూ ఆర్థతతో, ఆనందంతో పరవశం అయ్యాయి. విషయం తెలిసి రిజిస్ట్రారు దైవాధినంగారు వధూవరులని అక్కడే నిలబెట్టి రెండు పూలమాలలు తెప్పించి ఇద్దరిచేతా ప్రత్యేకంగా దండలు మార్పించారు. ఎక్కువ హడావుడి జయవాణిది. కనకాంబరం రంగు కంచిపట్టు చీర ప్రత్యేకంగా ఎన్నికచేసి స్వయంగా నవనీతానికి కట్టి తన గౌలుసు కూడా అలంకరించి మరీ రిజిస్ట్రారు ముందు నిలబెట్టింది.

ఇంక చిగర్జుని ఆశలు వదులుకున్న చెట్టుకి పచ్చని చిగుళ్ళ పొడచూపడంలాంటిది. నవనీతానికి, అమె ఒక్కరి గురించి ఆలోచిస్తోంది. ఒక్క ఆలోచనే మనస్సులో కదులుతోంది. సంజీవి. ఇలాంటి ఆలోచన అతని మనస్సులోకి ఎలా వచ్చింది? ఎప్పుడూ అతన్ని అంత తదేకంగా పరికించి ఉండదు. తల్లిదండ్రీ ఎవరో తెలిని ఈ వారాలబ్బాయి మోడువారిన మొక్క ముందు చెంబుడు నీళ్ళతో నిలబడిన అపర భగీరథుడిలాగా కనిపించాడు. ఆర్థత గౌరవాన్ని, సాధుత్వాన్ని పెంచుతుంది. భగవంతుడి ముందు భక్తుడి ఫ్లితిని ఎవరో కవి వర్ణించాడు - 'నిర్వీర్య,' డయాడు అని. సంజీవి పట్ల నవనీతం పరిష్ఠతి అది. రాబోయే నూరేళ్ళ జీవితంలో అతని పట్ల ఆమెకి ఉన్న అమితమయిన గౌరవం, మగాడిపట్ల ఆడదానికి ఉండాల్సిన కోరికని ఏ పదో వరసలోనో ఉంచింది. ఆమె ఏనాడూ అతనికి ప్రీ ఇవ్వాల్సినంత సుఖాన్ని ఇవ్వలేకపోయాడు. అయితే ఇద్దరిలోనూ ఆ ఆనందానికి ప్రాముఖ్యం లేదు. వారి సహజీవనం అకారణంగా ఎప్పుడూ తప్పటడుగు వెయ్యలేదు. కుంటివాడికి, చేతికర్కరికి సహజీవనం ఎలాంటిది? భక్తుడికి, భగవంతుడికి కొన్నిది.

మధ్య సయోధ్య ఎలాంటిది? పోతిక ఏదైనా వారిద్దరూ చుట్టూ ఉన్న సమాజం అబ్బురంతో చూసింత ఆదర్శపొయిమైన జంట అయ్యారు. జీవితం న్నష్టపోయిన ఇద్దరు కలుపుకున్న స్నేహం అది. ఇందులో స్వార్థం లేదు. ఆకాంక్ష లేదు. విపరీతమయిన తృప్తి ఉంది.

రిజిస్ట్రార్ ఆఫీసులోంచి బయటికి వచ్చాడ, "ఒకాయన నీతో మాటల్లాడడానికి అమెరికాలో ఎదురు చూస్తున్నాడు" అని నవనీతం చెపిలో చెప్పాడు.

నవనీతం ఆశ్వర్యంగా అతన్ని చూసింది. అమె మనస్సులో ఆ క్షణం కదిలిన ఒకే ఒక్క వ్యక్తి జ్ఞాపకం - అదే తిరుమల.

"మీకెలా తెలుసు?" అంది బలహినంగా.

"అయిన దగ్గర్నుంచి నిన్ను నేను దోచుకున్నాను కనుక. ఇప్పుడు అమెరికాలో తెల్లవారురుఖామున రెండయింది. గంటన్నర నుంచీ అయిన ఫోన్ దగ్గరే కూర్చున్నాడు, రా, మాటల్లాడుదుగాని" అని రిక్కా ఎక్కించాడు.

టెలిగాఫ్ ఆఫీసులో గంట తర్వాత అంటే అమెరికా లక్కుల్లో తెల్లవారురుఖామున మూడు గంటలకి తిరుమల గొంతు వినిపించింది. మాట ఆచితూచి మాటల్లాడాలని నవనీతానికి తెలీదు. ఎప్పుడూ దూరంగా తిరుమలని పలకరించలేదు.

"చినబాబు!" అంది ఈతరాని పిరికి మనిషి వరద నీటల్లో ఊతం కోసం అరిచినట్లు.

"చిన్ని" అని ముద్దుగా పిలిచాడు. ఆ పేరుకి ఆ ఫోన్కాల్ లోనే మొదటిసారిగా భారసాల. కదిలిపోయింది నవనీతం.

"నాకు సంజీవి అంతా చెప్పాడు చిన్నీ. సంజీవిలాంటి భర్త నీకు దౌరికినందుకు నాకు చాలా ఆనందంగా ఉంది. మూడు గంటలనుంచీ విపరీతమయిన చలిలో కూర్చుని నీ పెళ్ళి గురించే ఆలోచిస్తున్నాను. చిన్నీ అమెరికా నుంచి నీకేం కావాలి చెప్పు. వైటపోన్" అన్నాడు.

అటునుంచి వస్తున్న సమాధానం వినిపించకపోయినా తృప్తిగా అమె ముఖాన్ని చూస్తూ నలిగిపోయిన పర్షుతో నిలబడిన సంజీవిని గమనించింది.

"మా ఆయనకి మంచి ఉన్నికోటు పంపించు చినబాబు" అంది ఆనందంగా. చాలా సంవత్సరాల తర్వాత అమెలో పెల్లుబికిన ఆనందం అది. భర్తని 'మా ఆయన' అనడం కూడా మొదటిసారే.

'మా ఆయన' అన్నప్పుడు ఇండియాలో సంజీవి కళ్ళలో ఆనందాన్ని సరితూచే ఆనందం అమెరికాలో మరో రెండు కళ్ళు అనుభవించాయి. "మీ ఆయనకి రెండు సూట్లు పంపుతాను చిన్నీ. ఒకటి వాళ్ళానికి అడిగింది. రెండు ఆయన స్నేహితుడు ఆయన పెళ్ళికిచ్చింది. దేవతలకి రెక్కలూ, కిరీటాలూ ఉంటాయని పురాణాలు చెప్పాయి. మనలాగే రెండు కాళ్ళూ, ఓ ముక్కూ, రెండు చేతులూ ఉంటాయని తెలీదు. నీ భర్త చాలామంది ఆడపెల్లలు కలలుగన్న దౌరకని దేవతామూర్తి. జాగ్రత్తగా దాచుకో"

నవనీతం గర్వంగా తనని చూసే చూపుకి అర్థం సంజీవికి బోధపడలేదు. రెండు ఖండాల దూరంలో రెండు హాదయాలు పంచుకున్న రహస్యమధురి.

"త్వరగా పెట్టేయ్. నాకు నాలుగు వందల యాబై రూపాయల బిల్లవుతోంది" అన్నాడు సంజీవి.

నవ్వుతూ ఫోన్ పెట్టేనింది. ఈ ఫోన్కాల్ సంజీవి అమెకిచ్చిన పెళ్ళికానుక. ఈ ప్రపంచంలో అమె కోరుకునే ఒక వ్యక్తితో పంచుకోవాలనుకున్న ఆనందాన్ని నాలుగు వందల యాబై రూపాయలతో సంజీవి అమెకి కొనిపెట్టాడు.

'జీవితంలో ఇంకా ఇంత ఆనందం మిగిలి ఉందా?' అనుకుంది నవనీతం.



దండలతో గుమ్మంలోకి వచ్చి నిలబడిన నవనీతం, సంజీవిని చూసి బిత్తరపోయారు సుభద్రాచార్యులు, వరదమ్మ, రుక్మిణమ్మ. దూరం నుంచే ముగ్గురికి పాదాభివందనాలు చేశారు ఇద్దరూ. వెంకటాచెలం జరిగిన సందర్భాన్ని వివరించాడు.

"దేవానుగహం. మనుషుల్లోనూ దేవుళ్ళంటారు. నవనీతం నేలరాలిపోవాల్సిన పుస్తకాదు. నాకు తెలుసు" అన్నారు సుభద్రాచార్యులు.

రుక్కిణమ్మ ఆనందంగా తనమెడలో ఉన్న ఒకపేట పగడాల దండ తీసి నవనీతం మెడలో వేసింది.

వరదమ్మ చిలిపిగా "మా అమ్మాయి పేరు చెప్పి లోపలికి రావయ్య!" అంది.

నఘ్నలతో ఆ ఇల్ల నందనవనమయిపోయింది.

నోటంట మాట రానిదీ, మాటలాడలేనిదీ ఒక్కరే - కైకవశి. ప్రపంచంలో ఉన్న భాష యావత్తూ ఆ క్షణంలో ఆమె సాంతమయితే ఆమె ఏం మాట్లాడేది? నవనీతం అదృష్టం గురించా? సంజీవి ఔదార్యం గురించా? త్యాగం గురించా? ఆరాధన గురించా? దగ్గరకు అల్లడూ, కూతురూ నడచివచినప్పుడు కూతురుని మాడలేదు కైకవశి. అమాంతం అల్లడి కాళ్ళమీద పడి భోరుమంది. ఆ దృశ్యానికి అక్కడున్నవాళ్ళంతా కదిలిపోయారు. వరదమ్మ కైకవశిని లేవదీసింది.

నవనీతం రాకతో సంజీవి దశ తిరిగింది. నవనీతం కేసులో సంజీవి పెద్దగా కృషి చేసిందిలేదు. చెయ్యవలసిందీ లేదు. అయితే కేసుకంటే నవనీతం, తీరా గెలిచాక గెలుపుకంటే ఇద్దరి వివాహం చాలా మందిని ఆకర్షించింది. నలుగురూ చెయ్యలేని పని ఏ ఒక్కడో చెయ్యడానికి గొప్పతనమని పేరు పెట్టుకుంటాం. అది మనకి సాధ్యమయ్య స్థితిలో ఉంటే ఈర్ష్యపడతాం. సాధ్యంకాని స్థితిలో ఉంటే

'అదృష్ట'మని సరిపెట్టుకుంటాం. కలలో కూడా ఊహించని స్థితిలో ఆ పని జరిపితే ఆయనకి మహానుభావుడని బిరుదు ఇచ్చి మరిచిపోతాం.

వీటన్నిటికి దగ్గరలో సంజీవి పరపతి ఇమిడింది. రెండు రకాల పొర్కీలు ఆయన దగ్గరకి రావడం ప్రారంభించారు. ఎక్కడా సమాధానం దొరక్క, కేవలం సెంటిమెంటులోనో చాకచక్కంతోనో సాధించాల్సిన కేసులు, పాపర్ డావాలు. నిజానికి పాపర్ కేసులు తగు మాత్రం ఫీజుతో చేపట్టే పని సంజీవి చేతిలో పడింది. సంజీవి దురాశపరుడు కాదు. కాగా, అతని జీవితం నేర్చిన పారం దేనిమీదా ఆశలు పెంచుకోక వచ్చింది చేతికి దక్కినందుకే ఆనందించమని. నవనీతంతో చాలా పోర్కికమయిన సంసారాన్ని ప్రారంభించాడు. ఇద్దరికి ఒకరికొకరు కొత్త 'రుచి'ని జీవితాలకు చేర్చారు. వివాహంతో నిజమైన అన్యోన్యతను సాధించిన అపురూపమయిన సక్కతుగా ఎదురయ్యా సందర్భమధి.



ఇదే సమయంలో మరొక వివాహానికి ఇంకొక వ్యక్తి రకరకాల ఉచ్చులు పన్నుతున్నాడు. ఆయన రాఘువచారి. అయితే అందులో దురుద్దేశంలేదు. తెలివితేటలపాలు ఎక్కువుంది. వీఫ్సుశ్వరుడు తల్లిదండ్రుల చుట్టూ ప్రదక్కిణం చేసి, భూప్రదక్కిణం చెయ్యబోయిన తమ్ముడిని ఓడించడంలో దుర్మార్గం లేదు. దేవుడు కనుక ఆ లౌక్యానికి 'మేధస్సు' లేబుల్ అంటించారు పెద్దలు. రాఘువచారి విషయంలో వీఫ్సుశ్వరరావుగారికి తీసిపోని మేధస్సునే ఉపయోగించాడు.

అంత ప్రయత్నం ఎందుకు? 'పాడ్'వంటి అందమయిన, చదువుకున్న అమ్మాయికి ప్రయత్నిస్తే తిరుమలకంటే మంచి సంబంధం దొరకదా? నిజానికి దొరకదు. కారణం పెళ్ళి విషయంలో - పాడ్ పెళ్ళి విషయంలో - రాఘువచారికి కొన్ని లక్ష్యాలున్నాయి. కొన్ని పరిధిలున్నాయి. అనుభవాలున్నాయి. కొన్ని పరిధిలున్నాయి.

పాడ్ ఎట్లి పరిష్టితుల్లోనూ ఇండియాలో ఉండే పిల్లకాదు. అమెరికాలో పెరిగిన అబ్బాయిలు ఇండియాలో అమ్మాయిల్లో పెళ్ళి చేసుకుని అమెరికా తీసుకుపోతే లక్షణంగా పాంటులు తొడుకున్ని, నుదుటిన బొట్టు చెరిపేసుకుని, లక్కీ లక్కీగా, సావిత్తి చెవీగా ఉన్నాయి. కానీ, అమెరికాలో పెరిగిన ఏ ఆడపిల్లా ఇండియాలో పెరిగిన కుర్రాడిని పెళ్ళి చేసుకుని అమెరికా వెళ్ళకగానీ, ఇండియా వచ్చిగానీ, సుఖంగా కాపరం చేసిన సందర్భాలు ఒక్కటి కూడా లేవు. ఇది రాఘువచారికి బాగా తెలుసు. అందుకు కారణం అమెరికా శైలువి

వాతావరణానికి మారిన ఆడపెల్ల ధోరజిలోకి మగాడు మారడం కష్టం. ఎందుకంటే పురుషాధిక్యతతో పెరిగిన వాతావరణంలోంచి కురాడు వెళ్తున్నాడు కనుక. అయితే స్త్రీలు? సావిత్రి, అనసూయ, అరుంధతి మోడల్స్‌లో తండులు తయారు చేశారు. భర్త దుర్మార్గంలో సరిపెట్టుకోవడం, ఫేఫ్న మనిషి అయితే అతనికి నచ్చే విధంగా ఫాఫ్నలకి అలవాటుపడటం సంస్కృతిలోనే అలవాటు చేయడం కష్టంకాదు. మార్పి ఆడపెల్లల సైక్కలో భాగంగా ఈ సంస్కృతి పెంచింది కనుక.

మాథమాటికల్ ఫిజిక్స్ ప్రాఫెసర్గా రాఘువాచారికి ఈ ఈక్యేషన్స్ బాగా తెలుసు. తాగుబోతువాడికి తాగుడుని అర్థం చేసుకునే పెళ్ళాం కావాలి. భగవద్గీతని పారాయణం చేసే మొగుడికి మహా పాత్రివత్యం మీద నమ్మకం ఉన్న భార్య కావాలి. తప్పనిసరిగా అమెరికా వైపే దృష్టి సారించిన అమ్మాయికి తప్పనిసరి పరిస్థితుల్లో అమెరికాలో అడుగుపెడుతున్న కురాడు భర్త కావడం క్షేమం. అయితే అతనికంటే ముందు అమ్మాయి అమెరికాకు అలవాటు పడిందా? పెళ్ళి చెడిపోతుంది. అమెరికా కంటే ముందు అబ్బాయికి అలవాటు పడాలి. ఇది బూతుగా అనుకున్నమాట కాదు. అందుకనే తిరుమల అమెరికా వెళ్ళేరాకా 'పాడ్' అమెరికా ఊసు ఎత్తకుండా ఆపాడు. తీరా తిరుమల అమెరికా వెళ్ళాక 'పాడ్' అమెరికా యూత్రకి అన్ని ప్లానులూ పూర్తిచేశాడు. ఇప్పుడు ఈక్యేషన్స్ కరెక్షన్గా ఉంది. అమెరికాలో ఉన్న కురాడు ఇందియానుంచి వచ్చిన, రావడానికి సిద్ధంగా ఉన్న, రావడానికి ఇష్టపడుతున్న అమ్మాయిని అమెరికాలో కలుసుకోబోతున్నాడు. ఇక ఈ పెళ్ళి ఫెయిలయ్యే అవకాశంలేదు.

పాడ్ తెలివంటన అమ్మాయి. పైగా నాన్న కూతురు. ఎకనామిక్స్ ఆనర్స్ ఫస్ట్ క్లాస్‌లో పొసయింది. అయితే తిరుమల కోసం అమెరికాలో జనరల్ ఎలక్ట్రిక్ కంపెనీ అరులు చాచినట్టుగా ఆమె కోసం ఎవరూ అరులు చాచలేదు. అయినా ఆమెకి ఓ చిన్న సైజు ఉన్నోగం స్నేహితుల సహాయంతో చూసి పెట్టాడు. ఆ ఉన్నోగానికి ఆమె ఎకనామిక్స్ ఆనర్స్ అవసరం బొత్తిగా లేదు. ఇంగ్లీషు మాటల్లాడే మంచి శరీరం ఉన్న అమ్మాయ్ చాలు. ఆ రెండూ 'పాడ్'కి ఉన్నాయి.

"ఇది బ్రెయిన్ డ్రైవ్ కాదా?" అని అడిగాడు ఓ మిత్తుడు రాఘువాచారిని.

రాఘువాచారికి కావలసినంత పెన్స్ ఆఫ్ హ్యామర్ ఉంది. నవ్వి, "కాదు. ఇది బ్రెయిన్ ఇన్ ది డ్రైవ్ (బ్రెయిన్ మా అమ్మాయిది) ఐ యామ్ ట్రైయింగ్ టు సాల్వేజ్ ఇట్!" అన్నాడు.

కానీ ఎలా? అమెరికాలో ఏదీ ఆశ్చర్యం కాదు. అమెరికా బతుక్కి అరులు చాచిన ఎమ్ములు తీరా ఈ డిగ్రీ ఆ దేశంలో చెల్లదంటే కేవలం ఉపాధికోసం గాన్స్పోఫన్లో గాన్ నింపే పనికి కుదురుకోవడం తెలుసు. చదివిన ఎమ్ముని కుళ్ళు కాలవలో పారేసి అమెరికా పరిభాషలో ఎస్పెల్సీ లాంటి అర్దతని సంపాదించి, కాస్టపాటి డాలర్లతో కారు పెడ్డలో బతికిన, బతుకుతున్న వాళ్ళని తెలుసు. ఎందుకు? 'రేపు' అద్భుతంగా ఉండగలదని, ప్రయత్నిస్తే 'రేపు నీదే' నన్న ఆశని ఆ వ్యవస్థ ఇస్తోంది. పుట్టుక కారణంగా, కులం కారణంగా, జాలి కారణంగా ఆ అవకాశాన్ని ఈ వ్యవస్థ కొందరికయినా దూరం చేస్తోంది.

అందుకే ఆ రోజుల్లోనే తిలక్ కవి కనుక, ముందుకు చూసేవాడు కనక "అమెరికాలో డాలర్లు పండును" అన్నాడు.

డెటూయిట్లో పాడ్కి ఉన్నోగం కుదిరింది. ఉన్నోగం తిరుమలకి తరచు కనిపించే చోట కుదిర్చారు పెద్దలు. విశాఖలో వదులు పాంట్లు వేసుకుని తిరిగే ఆచార్లగఱి బైతు మొదట సాదా సీదా కారులో, దరిమిలాను జనరల్ ఎలక్ట్రిక్ కంపెనీ కారులో తిరగడం అందంగా కనిపించింది (మనిషికాదు) పాడ్కి. ఇది కూడా అమెరికా ప్రభావమే. అమెరికాలో గ్లామరు ప్లాఫ్ఫ్స్ కరెన్సీ - ఫ్స్ కాదు. కరెన్సీ జీబులో ఉంటే ఆరునెలల్లో మనిషి వాలకం క్రాపు, మాట, అతను మనమీద చూపే ప్రభావం అన్ని మార్పునే ప్రేమించే పాడ్ తిరుమలపట్ల ఆకర్షితురాలు కావడంలో ఆశ్చర్యంలేదు.

పాడ్, తిరుమల నాలుగయిదుసార్లు కలిశారు. ఇప్పుడు అమెరికా పద్ధతిలో శరీరం తగ్గే ప్రయత్నాలు ప్రారంభించి అమెరికా లిఫ్ట్స్ట్రిక్ట్స్, శరీరాన్ని అంటుకునే పిటర్ ఇంగ్లండ్ బనీస్టుతో ప్లేట్లో వడ్డించిన గులాబ్ జామ్లాగా ఉంది పాడ్.

అయిదారు నెలల్లో ఇద్దరూ అమెరికన్ బాణీలోనే దేటింగు చేశారు. సైట్ కబ్బుల్లో వచ్చిరాని డేవ్స్‌లు చేసి దానికి 'మాడర్నయిజేషన్'గా ఇద్దరూ గుర్తులు పెట్టుకున్నారు. మధ్య మధ్య ముద్దులు పెట్టుకున్నారు.



ఈ పదినెలల తర్వాత డైటాయిట్లో కార్బూజీ డిటెక్షివ్ ఎజన్సీ నుంచి సీల్ చేసిన కవర్ వచ్చింది రాఘువాచారికి.

అందులో విషయం "పాడ్ అనే అమ్మాయి చాలా చలాకీ పిల్ల. చాలా తెలివయినది. ఆవిడకి ఇటాలియన్ పీజా అన్నా, సెవిస్టా రెడ్ వైన్ అన్నా, టాప్‌లెన్ కబ్బులన్నా చాలా ఇష్టం. 'తిరమల్' (ఇంతకంటే వాళ్ళకి ఆ పేరు అర్థంకాలేదు) అనే కురాడితో ఈ మధ్య తెగ తిరుగుతోంది. కెనడాకి వెళ్ళే అండర్ గ్రోండ్ టస్ట్‌ల్ ప్రక్కన ఫలానా రోజు రాత్రి చెవర్లెట్ కన్వెషన్‌లో ఆ కురాడితో వెళ్ళింది."

రాఘువాచారి నిట్టూర్చాడు ఆనందంగా. ఇంక రెండో దశ ప్రయత్నానికి ఇది ప్రారంభం అని నిర్ణయానికి వచ్చాడు. కారులోనే ఆ రిపోర్టుకి నిప్పంటించి ఇంటికి వస్తూ దారిలో 'మురుగన్'కి ఓ కొబృరికాయ కొట్టి ఇల్లు చేరాడు.

( కొనసాగింపు వచ్చేనెలలో)

Post your comments

ఈ నవల గురించి కిరణ్‌ప్రభ టాక్ షో వినడానికి ఇక్కడ క్లిక్ చేయండి.